

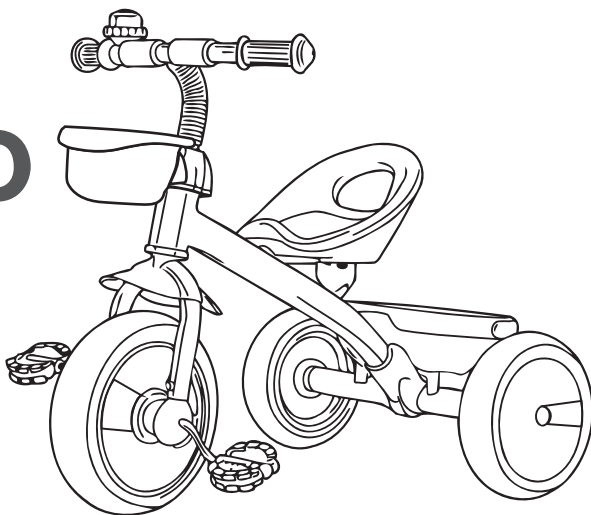
Produkt zgodny z normami/ Product complies with/
Produkt konform mit den Normen: **EN71**

TOYZ[®]
by CARETERO

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BENUTZERHANDBUCH

ROWEREK TRÓJKOŁOWY
TRICYCLE
DREIRAD

EMBO



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.

Embo



Embo

Dziękujemy za zakup rowerka trójkołowego **Toyz by Caretero Embo**.

Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.

Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże w jego harmonijnym rozwoju.

Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie **www.toyz.pl**.

Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki **Toyz by Caretero**.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero Embo** tricycle.

You bought a modern, high quality product.

We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.

We encourage you to learn about our full offer on our website: **www.toyz.pl**

Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

Toyz by Caretero TEAM.

Wir danken Ihnen für den Kauf des Dreirads **Toyz by Caretero Embo**.

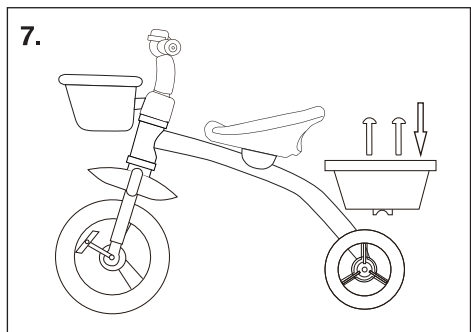
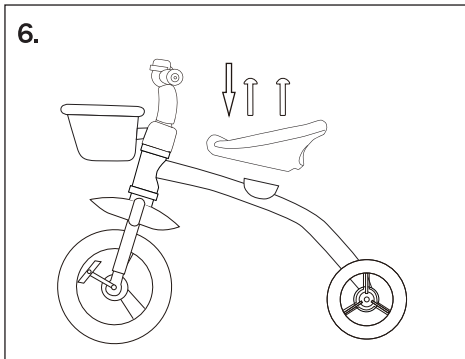
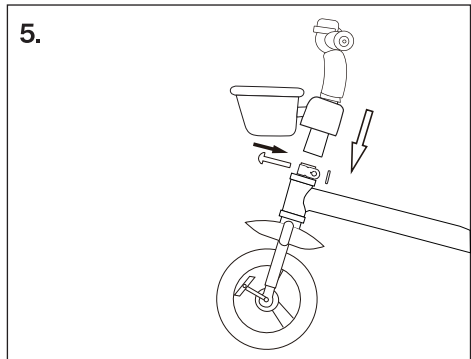
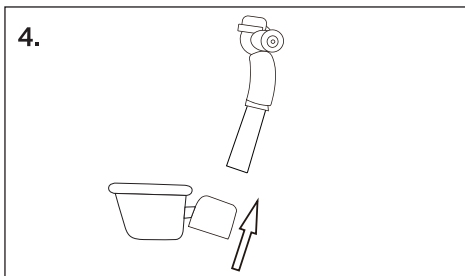
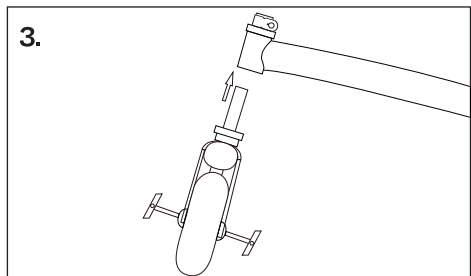
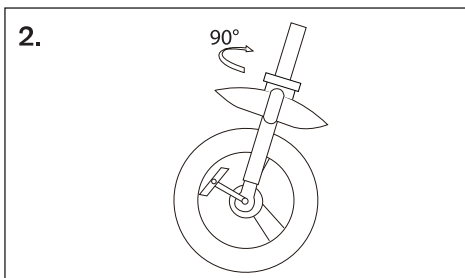
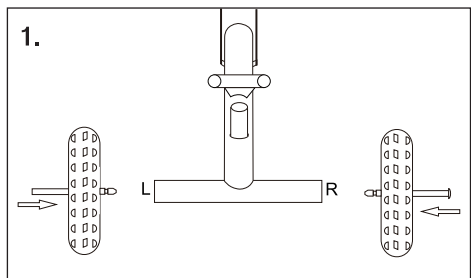
Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.

Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website **www.toyz.pl** bekannt zu machen.

Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

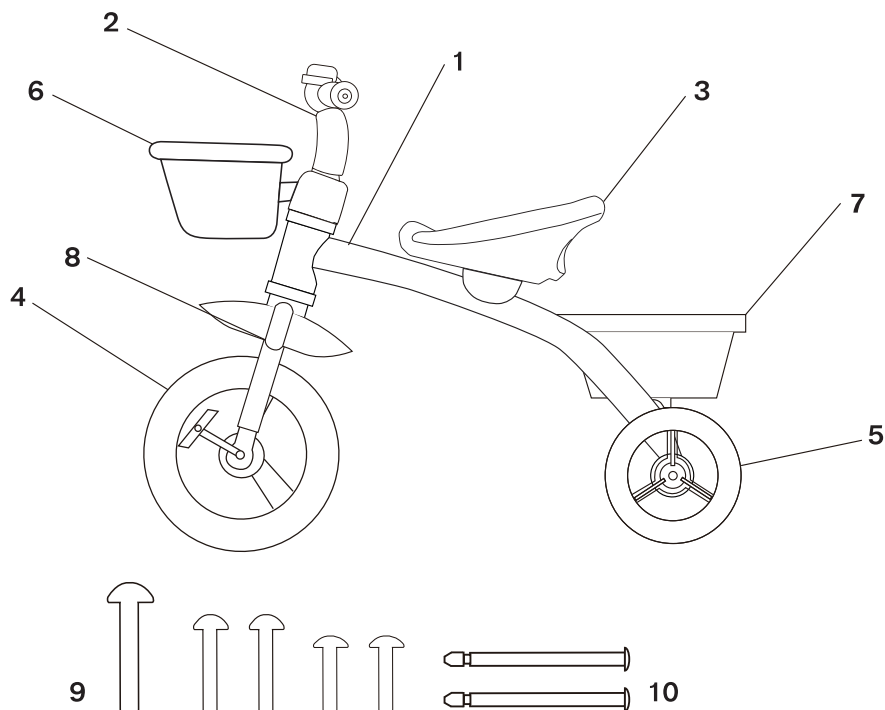
Toyz by Caretero MANNSCHAFT.

www.toyz.pl :)



PL LISTA CZĘŚCI W OPAKOWANIU

rama (1)	1 sztuka
kierownica (2)	1 sztuka
siedzisko (3)	1 sztuka
przednie koło (4)	1 sztuka
tylne koła (5)	2 sztuki
koszyk przedni (6)	1 sztuka
koszyk tylny (7)	1 sztuka
przedni widelec (8)	1 sztuka
śruby (9)	5 sztuk
trzcienie tylnych kół (10)	2 sztuki
instrukcja obsługi	1 sztuka



UWAGA: Przed montażem rowerka, prosimy o sprawdzenie, czy wszystkie wymienione części znajdują się w zestawie. Jeśli masz możliwość, zleć montaż rowerka w profesjonalnym serwisie.

OSTRZEŻENIE! Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku 3-5 lat.

OSTRZEŻENIE! Rowerek nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia.

OSTRZEŻENIE! Nie pozwalać dziecku na wkładanie do buzi małych elementów.

OSTRZEŻENIE! Nie przeciążać pojazdu. Maksymalne obciążenie to 25 kg.

OSTRZEŻENIE! Podczas zabawy dziecko powinno znajdować się pod opieką osoby dorosłej.

OSTRZEŻENIE! Dziecko powinno być poinstruowane w jaki sposób prawidłowo korzystać z pojazdu. Należy nauczyć dziecko by kładło nóżki na pedały, jak kierować kierownicą, jak wsiadać na rowerek i z niego zsiadać.

OSTRZEŻENIE! Pojazdu nie można używać w ruchu ulicznym.

OSTRZEŻENIE! Pojazd nie posiada hamulca.

OSTRZEŻENIE! Dla zapewnienia bezpieczeństwa należy po rozpakowaniu części schować lub wyrzucić wszystkie plastikowe opakowania.

OSTRZEŻENIE! Nie używać pojazdu w pobliżu zbiorników wodnych (rzek, basenów itp.) oraz innych przeszkód.

OSTRZEŻENIE! Nie używać pojazdu w ciemności i w czasie złej pogody.

OSTRZEŻENIE! Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są odpowiednio przymocowane.

OSTRZEŻENIE! Ciągnięcie rowerka za samochodem lub innym pojazdem jest zabronione.

OSTRZEŻENIE! Rowerek przeznaczony jest dla jednej osoby. Nie powinien być używany jednocześnie przez więcej niż jedno dziecko.

OSTRZEŻENIE! Nie używać rowerka, jeśli jakkolwiek jego element jest uszkodzony lub go brakuje.

OSTRZEŻENIE! Nie używać części zamiennych innych niż te, które są aprobowane przez producenta.

OSTRZEŻENIE! Zapobiegać dostępowi do schodów i stopni.

OSTRZEŻENIE! Montaż rowerka może przeprowadzić tylko i wyłącznie osoba dorosła.

OSTRZEŻENIE! Należy pilnować, czy dziecko podczas jazdy nie zdejmuję rąk z kierownicy. Jazda bez trzymania kierownicy może być przyczyną poważnych wypadków, zranień i okaleczeń ciała.

OSTRZEŻENIE! Podczas użytkowania rowerka trójkołowego, należy mieć na sobie sprzęt ochronny (kask, ochraniacze na łokcie, kolana, rękawiczki itp.).



**OSTRZEŻENIE! NIGDY NIE
POZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ
OPIEKI!**

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Przelóż trzpień przez środek tylnego koła, a następnie włóż koło do otworu w ramie rowerka, aż usłyszysz „kliknięcie”(1). Z drugim kołem postępuj tak samo. Pociągnij delikatnie za koło, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zamontowane.
2. Obróć przedni widelec rowerka wraz z kołem o 90° (2). Jest to niezbędne, aby wystające nity mogły swobodnie przejść przez otwór w przedniej części ramy. Następnie włóż widelec do rury czołowej ramy rowerka (3). Obróć ponownie widelec o 90°.
3. Nałóż przedni koszyk na rurkę kierownicy (4), a następnie włóż kierownicę wraz z koszykiem w przedni widelec. Ustaw kierownicę w odpowiedniej pozycji. Podnieś delikatnie koszyk, by uzyskać dostęp do otworu na śrubę. Przelóż śrubę M6x30 przez otwór, na drugi koniec nałóż nakrętkę i dokręć mocno śrubę (5).
4. Zamontuj siedzisko rowerka przy użyciu 2 śrub (w zestawie)(6).
5. Zamontuj tylny koszyk za pomocą 2 śrub (w zestawie) (7).

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ROWERKA

Należy usiąść na siedzisku, mocno uchwycić obydwie ręczki kierownicy, a następnie położyć stopy na pedałach.

Skręcanie następuje poprzez przekręcenie kierownicy w kierunku skrętu.

Hamować można dotykając stopami podłoża.

PL BEZPIECZEŃSTWO

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje. Ze względów bezpieczeństwa dziecka, należy przeczytać wraz z dzieckiem niniejsze informacje i upewnić się, że dziecko zrozumiało ostrzeżenia, zalecenia dotyczące środków ostrożności oraz instrukcje dotyczące posługiwania się produktem i bezpieczeństwa. Zalecamy okresowe przeglądanie i poszerzanie informacji zawartych w niniejszej instrukcji z młodszymi użytkownikami. Należy również regularnie sprawdzać rowerek i wykonywać czynności konserwacyjne, aby upewnić się co do jej bezpieczeństwa.

Przed rozpoczęciem montażu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Maksymalna nośność rowerka trójkołowego wynosi 25 kg.

Regularnie kontroluj i dokręcaj wszelkie śruby i nakrętki.

Dla pełni bezpieczeństwa, użytkownik rowerka powinien nosić kask, solidne obuwie, ochraniacze na łokcie, kolana oraz wszelkie inne ochraniacze, jakie mogą okazać się konieczne do bezpiecznego korzystania z rowerka.

Rowerek trójkołowy nie jest przeznaczony do jeżdżenia po drogach, po których poruszają się samochody. Nie należy używać rowerka po zmroku, podczas opadów deszczu lub śniegu, kiedy podłoże jest wilgotne lub śliskie oraz na nieutwardzonych podłożach.

Rowerek nie powinien być używany jednocześnie przez więcej niż jedno dziecko!

PL KONSERWACJA I CZYSZCZENIE ROWERKA

Zalecana jest regularna konserwacja rowerka w profesjonalnym serwisie rowerowym.

Należy regularnie kontrolować i ewentualnie dopasowywać poszczególne elementy rowerka, przede wszystkim: dokręcać śruby i nakrętki, smarować części ruchome odpowiednim smarem/lubrykantem (tuleje w układzie kierowniczym itp.).

Nadmiar smarów należy usunąć przy pomocy czystej szmatki.

Przed każdym użytkowaniem rowerka należy sprawdzić, czy śrubki mocujące poszczególne elementy rowerka są odpowiednio mocno dokręcone.

W przypadku zużycia niektórych części (opony, tuleje, obejmmy), należy wymienić je na nowe.

Rowerek należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki.

Nie wolno używać detergentów opartych na amoniaku, olejów, rozpuszczalników i innych silnych środków chemicznych.

Do smarowania piast kół należy używać specjalnego smaru lub oleju z teflonem.

Po kilku pierwszych dniach użytkowania rowerka, należy dokręcić śruby.

Demontaż rowerka odbywa się w krokach opisanych w instrukcji montażu, w odwrotnej kolejności.

Wymianę opony powierz profesjonalnemu serwisowi rowerowemu.

Częste używanie elementów regulujących (docisk siedziska bądź kierownicy) powoduje powolne zużywanie tych elementów.

Jeśli tracą one swoje pierwotne właściwości, należy wymienić je na nowe.

Jeśli konieczna jest wymiana jakiegokolwiek pracującego elementu rowerka, należy zawsze używać oryginalnych części dostarczonych przez producenta rowerka.

PL OGRANICZENIA GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje zniszczenia lub zgubienia poszczególnych elementów rowerka na skutek upadku, otarcia, nieprawidłowego montażu, użytkowania niezgodnego z instrukcją, bezmyślnej jazdy, jazdy na wyścigi, brutalnego traktowania rowerka, zaniechania regularnego serwisowania, użytkowania nieoryginalnych części lub dodatkowych części napędzających (silników elektrycznych, spalinowych itp.).

PL INFORMACJE OGÓLNE

Drogi Kliencie,

Dziękujemy za wybranie produktu marki TOYZ by Caretero.

Informujemy, że podstawowa wersja tego rowera przeznaczona jest do użytkowania w łagodnym terenie, na drogach bez ruchu samochodowego. Konieczne może okazać się wyposażenie rowerka w światła, odblaski i inne elementy wymagane przez Kodeks Ruchu Drogowego.

Ważne jest również stosowanie dodatkowych zabezpieczeń użytkownika rowerka (patrz dział bezpieczeństwa).

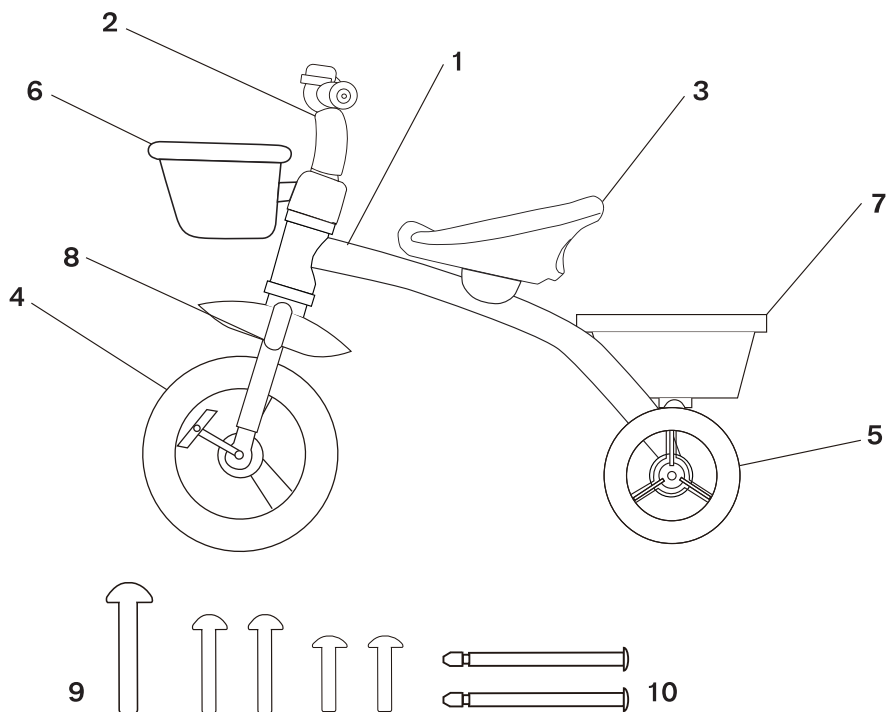
Bardzo istotnym aspektem bezpiecznego użytkowania produktu jest prawidłowe dopasowanie i sprawdzanie ważnych elementów (hamulce, właściwe dokręcenie śrub).

Zalecany jest montaż i regularna inspekcja rowerka w profesjonalnym serwisie rowerowym.

Prawidłowo zmontowany i regularnie serwisowany rowerek będzie służył Twojemu dziecku lepiej i dłużej.

EN LIST OF PARTS IN THE BOX

frame (1)	1 piece
steering wheel (2)	1 piece
seat (3)	1 piece
front wheel (4)	1 piece
rear wheels (5)	2 pieces
front basket (6)	1 piece
back basket (7)	1 piece
front fork (8)	1 piece
screws (9)	5 pieces
wheel stud (10)	2 pieces
manual	1 piece



WARNING: Before assembling the tricycle, please check that all the parts mentioned above are present in the box. If possible, commission a professional bike service to assemble the tricycle.

IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP ALL RELEVANT INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.

EN WARNINGS

WARNING! Product intended for children aged 3-5.

WARNING! Do not allow your child to put small elements of the trike in his/her mouth.

WARNING! Do not overload the tricycle. Maximal user weight is 25 kg.

WARNING! The child should always be supervised by an adult during playing on the trike.

WARNING! The child should be instructed on how to use the tricycle properly before first use.

WARNING! Do not use the tricycle in car traffic.

WARNING! This toy has no break.

WARNING! Keep away from fire.

WARNING! For the safety of the child, remove all plastic bags from the place the child is playing.

WARNING! Never use this tricycle near water reservoirs (rivers, swimming pools etc.) or any other obstacles.

WARNING! Never use in darkness and during bad weather.

WARNING! Before each use please check if all the elements of the trike are properly assembled.

WARNING! Pulling the trike behind a car or any other vehicle is forbidden.

WARNING! This tricycle is designed for one person. It should never be used by more than one child at a time.

WARNING! Do not use the tricycle if any part is damaged or missing.

WARNING! Never use spare parts other than those supplied by the distributor of the trike.

WARNING! Do not allow your child to play near steps and stairwells.

WARNING! The assembly of the trike must be conducted by an adult person.

WARNING! Please supervise that the child never takes his/her hands off the handlebars. Riding without holding the handlebars may cause serious injuries and damages to the child.

WARNING! The child should always wear protective equipment such as a helmet, elbow and knee pads, gloves etc.



**WARNING! DO NOT LEAVE
YOUR CHILD UNATTENDED!**

EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Pass the pin through the center of the rear wheel, then insert the wheel into the hole in the bicycle frame until you hear a "click" (1). Do the same with the other wheel.
Pull gently on the wheel to check that it is mounted correctly.
2. Turn the front fork of the bicycle with the wheel 90°(2). This is necessary, so that the protruding rivets can pass freely through the hole in the front of the frame. Then insert the fork into the front tube of the bicycle frame (3). Turn the fork 90° again.
3. Place the front basket on the handlebar tube (4), then insert the handlebar and basket into the front fork. Set the steering wheel to the correct position. Gently lift the basket to access the screw hole. Insert the M6x30 screw through the hole, put the nut on the other end and tighten the screw securely (5).
4. Mount the bicycle seat using the 2 screws (included) (6).
5. Mount the rear basket with the 2 screws (included) (7).

EN INSTRUCTIONS OF USE

Sit on the seat, grab both handles and put your feet on the pedals. To move, push on the pedals to rotate the front wheel.

To make a turn, swivel the handlebars in the desired direction.

To brake, touch the floor with your feet.

EN SAFETY

This manual contains important information. For your child's safety, read this information with your child and make sure your child understands the warnings, precautions, and handling and safety instructions. We recommend that you periodically review and expand the information contained in this manual with younger users. You should also check your tricycle regularly and perform maintenance to ensure it is safe.

Before starting the assembly, please read this manual thoroughly.

Maximum user weight for this tricycle is 25 kg.

Regularly check and tighten all screws and nuts.

To ensure proper safety, the user of this tricycle should wear a helmet, solid shoes, elbow and knee protectors and any other pads that may be necessary.

This tricycle is not made for use on roads with car traffic.

Never use this tricycle after dark, during rain and snowfall, when the floor is wet and slippery or on loose, gravel surfaces.

Never allow for the trike to be used by more than one child at a time.

EN CLEANING AND MAINTENANCE

Regular maintenance of the trike in a bike shop is recommended.

Please check and adjust all trike parts, especially do the following: tighten loose screws and nuts, lubricate moving parts with appropriate lubricants (handlebar bearings etc.).

The excess of lubricants should be removed with a clean cloth.

Before each use of the trike, please check whether all screws and nuts are tight enough.

If any part of the trike gets broken or worn (tires, clamps, bearings), replace them with new.

The tricycle should be cleaned with a damp cloth.

Never use ammonia-based detergents, oils, solvents and any other strong chemical substances.

To lubricate the wheel bearings, please use a dedicated lubricant or teflon oil.

After first couple of days of using the tricycle, tighten all screws and nuts.

Frequent adjustment of the tricycle's elements (handlebar clamp etc.) causes slow degradation of these elements. If they lose their original properties, please replace them with new.

If any part of the tricycle requires replacing, use only parts supplied by the distributor of the tricycle.

EN WARRANTY LIMITATIONS

Warranty does not cover damaging or loosing any parts of the tricycle caused by falls, scratches, improper assembly, usage against the guidelines in this manual, careless riding, racing, rough treatment of the trike, not maintaining the trike regularly, using non-original spare parts or additional propelling elements (electrical or standard motors etc.).

EN GENERAL INFORMATION

Dear Client,

Thank you for choosing this TOYZ product.

We inform you that the base version of this tricycle is designed for use in mild terrain, on traffic-free roads. It may be necessary to adapt this tricycle to conform with the regulations of the road code (lamps, reflex safety lights etc.). It may also be necessary to supply your child with protective equipment (see SAFETY part of this manual).

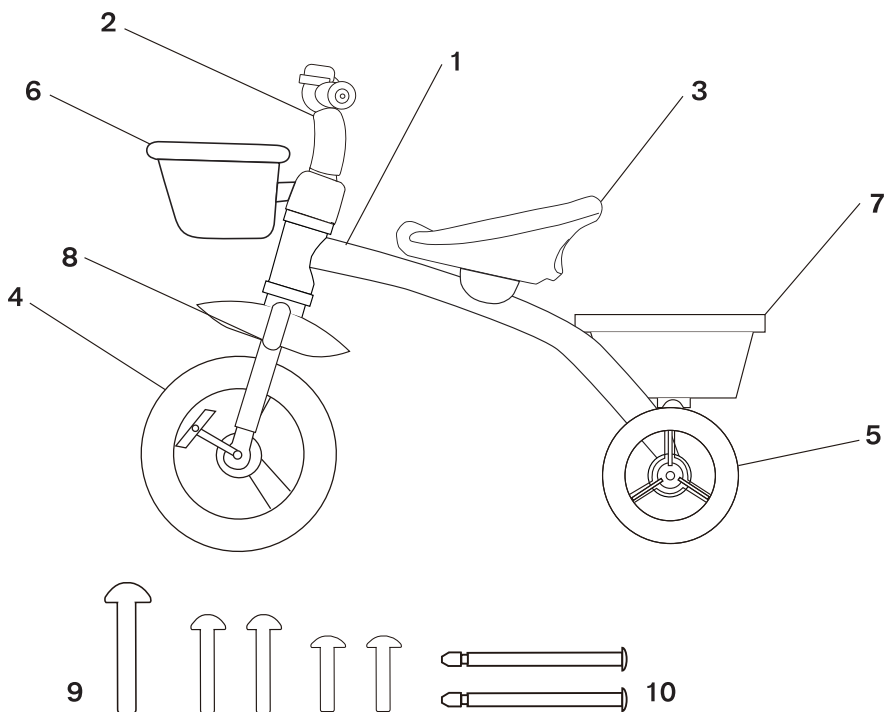
To ensure safe use of this tricycle, it is very important to check the proper assembly and working of all elements of this product.

Assembly and regular maintenance in a professional bike shop is recommended.

A properly assembled and regularly maintained tricycle will serve your child longer and better.

DE LISTE DER TEILE IN DER VERPACKUNG

Rahmen (1)	1 Stück
Lenkrad (2)	1 Stück
Sitz (3)	1 Stück
Vorderrad (4)	1 Stück
Hinterräder (5)	2 Stücke
vorderer Korb (6)	1 Stück
Rückenkorb (7)	1 Stück
Vordergabel (8)	1 Stück
Schrauben (9)	5 Stücke
Radbolzen (10)	2 Stücke
Handbuch	1 Stück



ACHTUNG: Prüfen Sie vor der Montage des Dreirads, ob sich alle oben genannten Elemente in der Verpackung befinden. Wenn es Ihnen möglich ist, beauftragen Sie einen Profi-Service mit der Montage.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ALLE RELEVANTEN INFORMATIONEN FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUFBEWAHREN.

DE WARNHINWEISE

ACHTUNG! Das Produkt ist für Kinder im Alter von 3 bis 5 Jahren geeignet.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass das Kind die Kleinteile nicht in den Mund steckt.

ACHTUNG! Überlasten Sie das Dreirad nicht. Die maximale Belastung beträgt 25 kg.

ACHTUNG! Beim Spielen sollte das Kind immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

ACHTUNG! Das Kind sollte über die richtige Benutzung des Dreirads belehrt werden.

ACHTUNG! Das Dreirad darf nicht im Straßenverkehr eingesetzt werden.

ACHTUNG! Um die Sicherheit zu gewährleisten, sollen vom Spielplatz alle Plastiktüten geräumt werden.

ACHTUNG! Das Dreirad darf in der Nähe von Gewässern (Flüsse, Schwimmbecken usw.) und anderen Hindernissen nicht benutzt werden.

ACHTUNG! Benutzen Sie das Dreirad bei Dunkelheit bzw. Unwetter nicht.

ACHTUNG! Vor jeder Benutzung soll überprüft werden, ob alle Elemente richtig befestigt sind.

ACHTUNG! Es ist untersagt, dass das Dreirad von einem Auto bzw. einem anderen Kraftfahrzeug gezogen wird.

ACHTUNG! Das Dreirad ist für eine Person bestimmt. Das Dreirad darf zur gleichen Zeit nur von einem Kind benutzt werden.

ACHTUNG! Benutzen Sie das Dreirad nicht, wenn ein Bauelement beschädigt ist oder fehlt.

ACHTUNG! Verwenden Sie nie andere Ersatzteile als die vom Hersteller anerkannten.

ACHTUNG! Verhindern Sie den Zugang zu Treppen und Stufen.

ACHTUNG! Die Montage des Dreirads darf ausschließlich von einem Erwachsenen ausgeführt werden.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass das Kind die Hände stets am Lenker hält. Freihändiges Fahren kann zu ernsthaften Unfällen, Verletzungen und Körperbeschädigungen führen.

ACHTUNG! Bei Benutzung des Dreirads soll der Benutzer entsprechende persönliche Schutzmittel (Schutzhelm, Ellbogen-/Knieschoner, Handschuhe usw.) tragen.



WARNUNG! LASSEN SIE IHR KIND NICHT UNBEABSICHTIGT!

DE MONTAGEANLEITUNG

1. Bolzen durch die Mitte des Hinterrades stecken und anschließend das Rad in die Öffnung im Rahmen des Dreirads stecken, bis ein Klicken zu hören ist (1). Mit dem anderen Rad genauso verfahren. Leicht am Rad ziehen, um zu prüfen, dass dieses korrekt montiert ist.
2. Vordere Gabel des Dreirads zusammen mit dem Rad um 90° drehen (2). Dies ist notwendig, damit die herausstehenden Nieten frei durch die Öffnung im vorderen Teil des Rahmens durchgehen können. Als nächstes die Gabel in das vordere Rohr des Rahmens des Dreirads stecken (3). Gabel erneut um 90° drehen.
3. Schwarzen Korb auf das Rohr des Lenkers stecken (4) und anschließend den Lenker zusammen mit dem Korb auf die vordere Gabel stecken. Lenker in die entsprechende Position stecken. Vorsichtig den Korb anheben, um Zugang zur Öffnung für die Schraube zu erlangen. Schraube M6x30 in die Öffnung stecken, auf dem anderen Ende die Mutter aufsetzen und fest andrehen (5).
4. Sitz des Dreirads mit Hilfe von 2 Schrauben (im Lieferumfang enthalten) montieren (6).
5. Hinteren Korb mit Hilfe von 2 Schrauben (im Lieferumfang enthalten) montieren (7).

DE DREIRADBEDIENUNGSANLEITUNG

Setzen Sie sich auf den Sitz, halten Sie die Lenkergriffe fest und setzen Sie die Füße auf die Pedale. Das Einbiegen erfolgt durch Verdrehen des Lenkers in Drehrichtung. Das Dreirad wird zum Stehen gebracht, indem Sie die Füße.

DE SICHERHEIT

Vor dem Beginn der Montage die vorliegende Anleitung aufmerksam lesen.
Das maximale Tragegewicht für das Dreirad beträgt 25 kg.
Führen Sie regelmäßig Inspektionen durch und ziehen Sie alle Schrauben und Muttern nach.
Damit die Sicherheit im vollen Umfang gewährleistet werden kann, muss Dreiradbenutzer beim Fahren einen Schutzhelm, feste Schuhe, Ellbogen-/Knieschoner sowie alle sonstigen Schoner tragen, die sich für die sichere Benutzung des Dreirads als notwendig erweisen.
Das Dreirad darf nicht auf Straßen mit Kraftfahrzeugverkehr gefahren werden.

Das Dreirad darf nie nach der Dämmerung, bei Regen oder Schneefall, auf feuchtem oder glattem Boden und auf unbefestigten Straßen gefahren werden.

Das Dreirad darf zur gleichen Zeit nur von einem Kind gefahren werden!

DE WARTUNG UND REINIGUNG DES DREIRAD

Es wird empfohlen, das Dreirad regelmäßig in einem Profi-Service warten zu lassen. Einzelne Elemente des Dreirads sollen regelmäßig überprüft und eventuell angepasst werden, dies gilt vor allem für: Festziehen von Schrauben und Muttern, Schmieren von beweglichen Teilen mit Schmierstoff/Gleitmittel (Hülsen in der Lenkanlage usw.).

Schmierstoffreste mit sauberem Putzlappen entfernen. Vor jeder Benutzung des Dreirads muss geprüft werden, ob die Schrauben, die einzelne Elemente des Dreirads befestigen, richtig angezogen sind. Sollten manche Teile verschlissen sein (Reifen, Hülsen, Bügel), so sind sie gegen neue zu ersetzen. Das Dreirad mit einem feuchten Lappen reinigen. Detergenzien auf Basis von Ammoniak, Ölen, Lösungsmitteln und anderen starken chemischen Mitteln dürfen nicht verwendet werden.

Zum Schmieren von Radnaben verwenden Sie speziellen Schmierstoff bzw. Öl mit Teflon. Nach den ersten Tagen der Benutzung des Dreirads müssen die Schrauben nachgezogen werden. Die Demontage des Dreirads erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Mit dem Reifenwechsel beauftragen Sie einen professionellen Radservice. Häufige Benutzung von Regulierteilen (Anspannen des Sitzes bzw. des Lenkers) führt zum allmählichen Verschleiß dieser Teile. Verlieren sie ihre ursprünglichen Eigenschaften, so sind sie gegen neue zu ersetzen. Ist der Austausch von einem beweglichen Teil des Dreirads notwendig, müssen immer die vom Hersteller gelieferten Originalersatzteile verwendet werden.

DE GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Garantie umfasst keine Beschädigungen bzw. Verluste von Dreiradteilen, die infolge des Sturzes, Schürfschadens, unangemessener Montage, anleitungswidriger Benutzung, leichtsinnigen Fahrverhaltens, Wettrennens, brutalen Umgangs mit dem Dreirad, der Unterlassung der regelmäßigen Wartung, der Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen bzw. zusätzlichen Antriebseinheiten (Elektromotoren, Kraftstoffmotoren usw.) eingetreten sind.

DE ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Verehrte Kunden,
wir danken Ihnen, dass Sie sich für den Kauf des Produktes der Marke TOYZ by Caretero entschieden haben.

Wir teilen Ihnen mit, dass sich die Grundversion dieses Dreirads nicht für die Benutzung auf abschüssigem Gelände eignet, aber nur auf Straßen ohne Kraftfahrzeugverkehr bestimmt ist. Es kann vorkommen, dass das Dreirad mit Leuchten und Rückstrahlern sowie anderen in der Straßenverkehrsordnung vorgesehenen Elementen ausgestattet werden muss.

Es ist wichtig, zusätzliche Sicherungen des Dreiradbenutzers anzuwenden (siehe Kapitel - Sicherheit). Eine wichtige Voraussetzung für die sichere Benutzung des Produkts ist die richtige Anpassung und Überprüfung von wichtigen Elementen (Bremsen, richtiges Anziehen der Schrauben).

Montage und regelmäßige Inspektion in einem Profi-Service werden empfohlen.

Ein richtig montiertes und regelmäßig gewartetes Dreirad wird Ihrem Kind besser und länger dienen.

PL KARTA GWARANCYJNA

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



PL WARUNKI GWARANCJI

1. IKS 2 Mucha Sp. J. udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.

2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.

3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.

4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.

5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.

6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.

7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.

8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.

10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.

12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.

13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

www.toyz.pl :)



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about brand Toyz by Caretero.

DISTRIBUTOR:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikołow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

VERTREIBER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikołow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl